

Превод от румънски език

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
**№ 006/25.10.2023 г.**

- 1. Единен идентификационен код на типовия продукт:**  
Минерално лепило Caparol Kleber 90R
- 2. Вид, партида или сериен номер или какъвто и да било друг елемент, който позволява идентифицирането на строителния продукт, ако е необходимо**  
Caparol Kleber 90R. Виж на опаковката/етикета на продукта.

Начинът, по който се чете производствения код:

2	0	0	2	0	2	1	1	2	3
<b>Код на производствената партида</b>			<b>Ден</b>			<b>Месец</b>			<b>Година</b>

- 3. Строителният продукт има следното предназначение/употреба:**

Използва се като смес за залепване на топлоизолационни плоскости от експандиран полистирол върху минерални повърхности на фасади на жилищни и индустриални сгради.

- 4. Име или наименование на дружеството, или регистрираната марка, адрес за контакт с производителя:**

Търговско дружество ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ [S.C. DAW BENȚA ROMÂNIA SRL], 547525, Сънкраю де Муреш, ул. Принципала № 201, Румъния, окръг Муреш [Sâncraiu de Mureș, jud. Mureș, România Str. Principală Nr. 201], пощ.код 547525, тел.: 0365-320.522, факс: 0365-320.354.

- 5. Име и адрес за контакт с оторизирания представител: -**

- 6. Съответствието е доказано чрез следната референтна справка:**

Техническо одобрение в строителството № 016-04/2458-2023

- 7. Постигнения на продуктите:**

Характеристики	Стандарт на изпитванията	Референтна техническа спецификация	Обявени стойности (резултати от изпитванията)
Плътност	Вътрешен протокол	1,45...1,55 g/cm <sup>3</sup>	1,5 g/cm <sup>3</sup>
Прилепване към 28 дневна бетонна основа	SR EN 13494:2020	>0,3 N/mm <sup>2</sup>	1,06 N/mm <sup>2</sup>
Прилепване чрез изтегляне върху 28 дневна основа от експандиран полистирол, с плътност от 15 kg/m <sup>3</sup>	SR EN 13494:2020	>0,08 N/mm <sup>2</sup>	0,09 N/mm <sup>2</sup> (скъсване 100% полистирол)
Клас реакция на огън	SR EN 13501-1+A1:2010	Клас*	Клас A1



**Наименование и адрес на лабораторията, извършила изпитванията:**

ИЧЕКОН СА, Лаборатория ИЧЕКОН ТЕСТ, Букурещ, шосе Пантелимон № 266,  
сектор 2, пощенски код 3-33;

Лаборатория -- строителство АКСА ЧЕРТ, с. Моара Власией, ул. Агромек № 3,  
окръг Илфов;

ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ, Сънкраю де Муреш, ул. Принципала № 201,  
окръг Муреш, пощ. код 547525

**Тази декларация за съответствие се издава единствено на отговорността на производителя, посочен в т. 4.**

**Подписана за и от името на производителя от:**

**Василе Урзика [Vasile Urzică], Технически директор  
(име и длъжност)**

**гр. Търгу Муреш, 25.10.2023 г.  
(дата и място на издаване)**

[подпись – не се чете]

Долуподписаната Незабравка Йорданова Данкова-Керелезова удостоверявам верността на извършения от мен превод от румънски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) стр.

Преводач: Незабравка Йорданова Данкова-Керелезова



**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**  
**Nr. 006/25.10.2023**

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

Adeziv mineral Caparol Kleber 90R

**2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții – dacă este cazul**

Caparol Kleber 90R. A se vedea ambalajul/eticheta produsului.

Modalitate de citire cod de fabricație:

2	0	0	2	0	2	1	1	2	3
Cod șarjă de fabricație			Ziua		Luna		Anul		

**3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții:**

Se utilizează ca adeziv pentru lipirea plăcilor termoizolante din polistiren expandat pe suporturi minerale la fațadele clădirilor civile și industriale.

**4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului**

DAW BENTĂ ROMÂNIA SRL, Sâncraiu de Mureș, Str. Principală Nr. 201,  
România - Mureș, 547525, Tel: 0365-320.522, Fax: 0365-320.354

**5. Numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat:**

**6. Conformitatea este demonstrată având ca referință**

Agrementul Tehnic In Construcții nr. 016-04/2458-2023

**7. Performanța produselor:**

Caracteristici	Standardul de încercări	Specificația tehnică de referință	Valori declarate (rezultate încercări)
Densitate	Protocol intern	1,45...1,55 g/cm <sup>3</sup>	1,5 g/cm <sup>3</sup>
Aderența la suport din beton, la 28 zile	SR EN 13494:2020	>0,3 N/mm <sup>2</sup>	1,06 N/mm <sup>2</sup>
Aderența prin tracțiune la suport din polistiren expandat, densitate 15 kg/m <sup>3</sup> la 28 zile	SR EN 13494:2020	>0,08 N/mm <sup>2</sup>	0,09 N/mm <sup>2</sup> (rupere 100% polistiren)
Clasa de reacție la foc	SR EN 13501-1+A1 :2010	clasa	clasa A1

**Denumirea și adresa laboratorului care a efectuat încercările:**

ICECON SA, Laborator ICECON TEST București, șos. Pantelimon nr. 266, sector 2, CP 3-33;  
Laborator construcții AXA CERT, Moara Vlăsiei, Str. Agromec nr 3, Județul Ilfov;  
DAW BENȚA ROMÂNIA SRL, Sâncraiu de Mureș, str. Principală nr. 201, Mureș, 547525

**Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.**

**Semnată pentru și în numele fabricantului de către:**

**Vasile Urzică, Director Tehnic**

*(numele și funcția)*

**Tg-Mureș, 25.10.2023**

**(locul și data emiterii)**



**(semnătura)**